

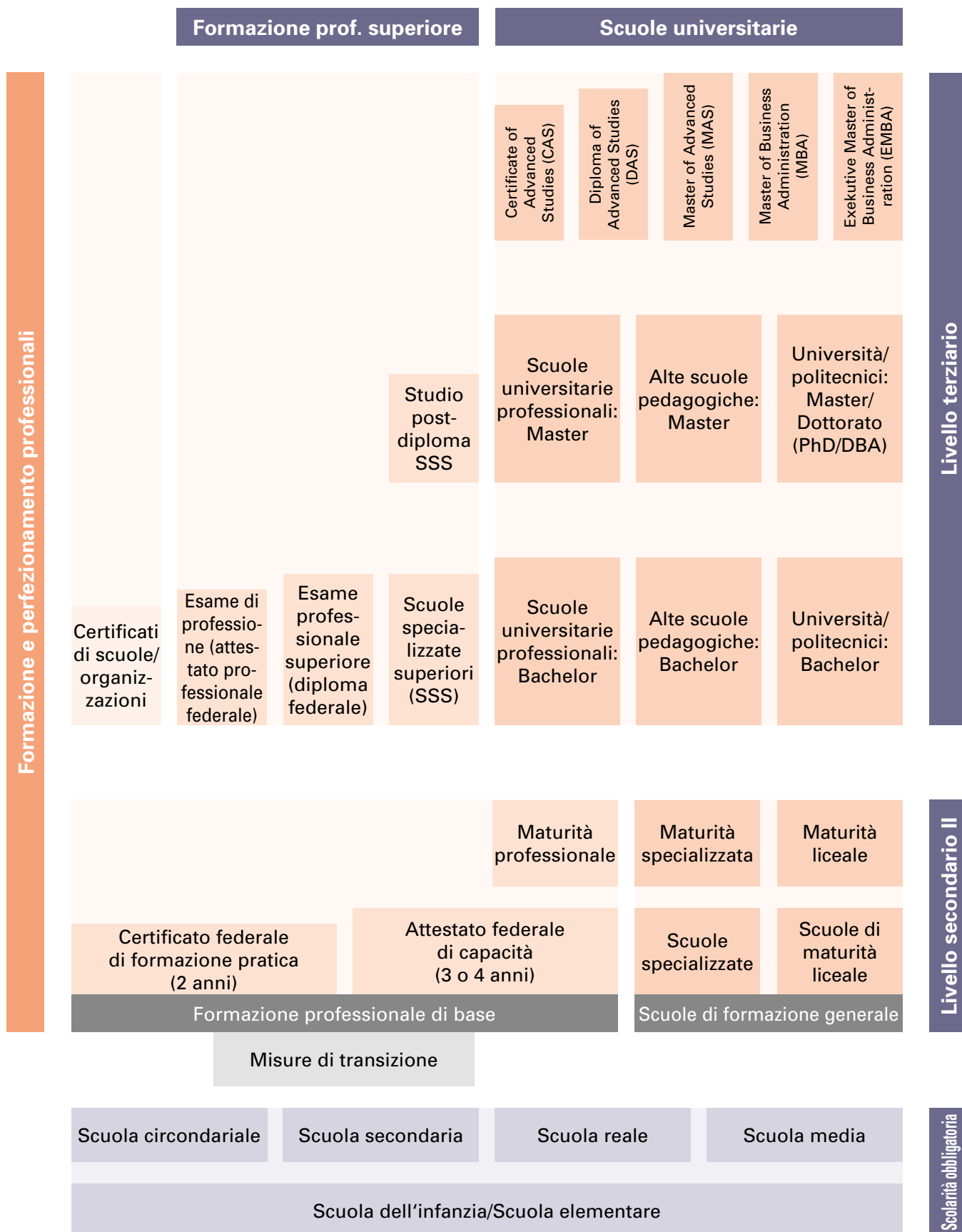
Formazione e perfezionamento

Veduta d'insieme del sistema educativo svizzero

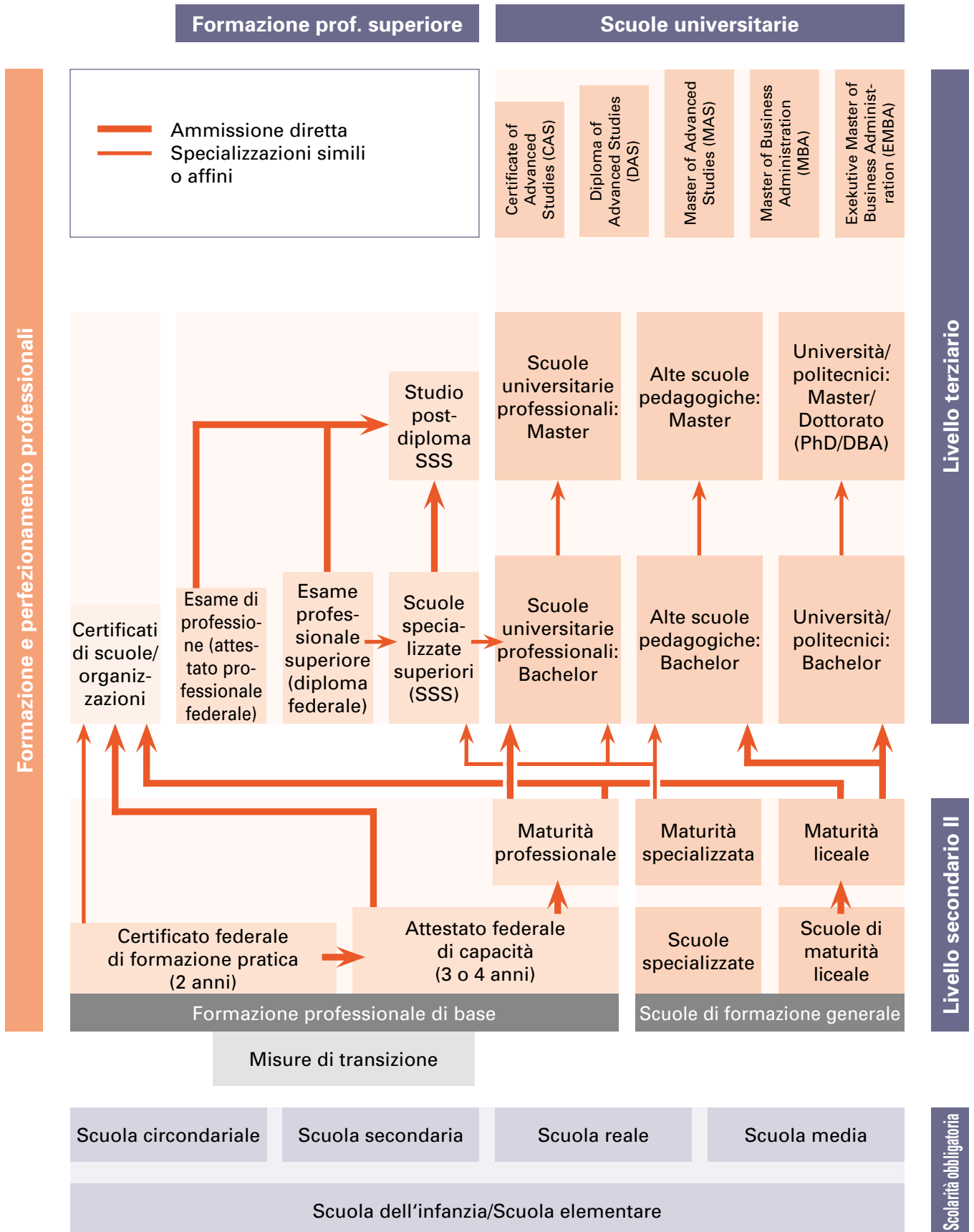
In Svizzera vi sono molte possibilità di formazione e perfezionamento. In particolare a livello terziario è difficile mantenere la veduta d'insieme. Ausbildung-Weiterbildung.ch vi mostra con un pratico grafico e testi esplicativi le possibilità a vostra disposizione – dalla scuola elementare passando per la formazione professionale di base sino alle offerte nei settori della formazione professionale superiore e delle scuole universitarie.



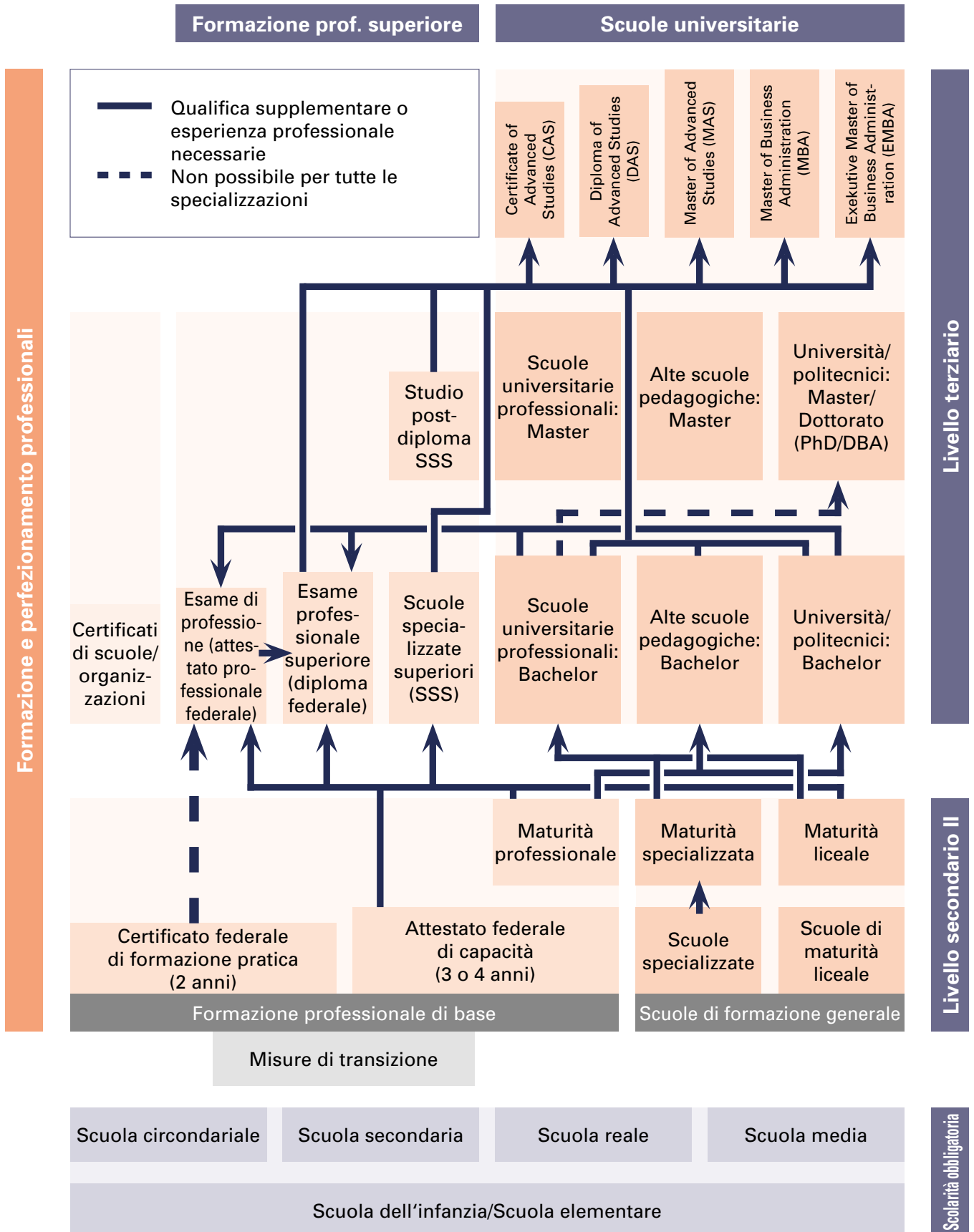
Panoramica del sistema educativo svizzero



Sistema educativo svizzero: possibilità di ammissione diretta



Sistema educativo svizzero: ammissione con qualifiche aggiuntive o pratica professionale



Spiegazioni sul grafico

Formazione professionale superiore

La formazione professionale superiore si rivolge ai professionisti che vogliono approfondire le proprie conoscenze tecniche. L'obiettivo della formazione consiste nella trasmissione di qualifiche professionali superiori e nella preparazione a funzioni dirigenziali o specialistiche superiori. Tra le formazioni professionali superiori si annoverano scuole specializzate superiori, esami professionali ed esami professionali superiori. I diplomi sono molto richiesti nel settore dell'economia grazie alla loro vicinanza alla prassi.

Scuole universitarie (comprendono SUP, ASP, università)

Il sistema universitario elvetico è composto di scuole universitarie, scuole universitarie professionali e alte scuole pedagogiche. A differenza della formazione professionale superiore, queste formazioni accademiche si concentrano maggiormente sulla ricerca e la scienza. I diplomi sono a due livelli; si concludono cioè con il Bachelor o il Master. Alle università è inoltre possibile conseguire il dottorato (PhD/DBA).

Il Bachelor di una scuola universitaria professionale (SUP) non è identico al Bachelor di un'università. Di norma, i requisiti d'accesso sono un tirocinio professionale con maturità professionale (scuole universitarie professionali) o una maturità liceale (università).

Livello terziario

Il livello terziario si suddivide in due settori: il livello terziario A comprende formazioni e perfezionamenti a livello di scuola universitaria (università o scuola universitaria professionale/alta scuola pedagogica), mentre il livello terziario B comprende la formazione professionale superiore (scuole specializzate superiori, esami professionali e esami professionali superiori).

Tante nuove offerte di perfezionamento a livello di studi post diploma (SP), Certificate of Advanced Studies (CAS) e Master of Advanced Studies (MAS), esami professionali complementari e esami professionali superiori hanno dato nuovo slancio al perfezionamento in Svizzera. Attualmente più del

30 per cento degli adulti ha un titolo di formazione superiore e la tendenza è al rialzo.

Livello secondario II

Al termine della scolarità obbligatoria i ragazzi o i giovani adulti passano al livello secondario II, che comprende cicli di formazione di cultura generale e professionali. In concreto si intendono licei, scuole medie specializzate o scuole medie professionali commerciali come pure tirocini professionali o scuole professionali a tempo pieno. Le formazioni a livello secondario II durano solitamente da tre a quattro anni e permettono una formazione supplementare a livello terziario (per es. università, scuola universitaria professionale, corsi di preparazione a esami professionali e esami professionali superiori federali).

Scolarità obbligatoria

La scolarità obbligatoria è di nove anni ed è composta dalla scuola elementare e dal livello secondario I. Con l'introduzione del concordato HarmoS, la scolarità obbligatoria viene estesa in 15 cantoni all'asilo ed è quindi portata a undici anni. La responsabilità principale per le scuole spetta ai cantoni; i comuni assicurano che ogni bambino possa frequentare gratuitamente la scuola pubblica.

Scuola elementare

La scuola elementare comprende i primi cinque-sei anni della scolarità obbligatoria. È frequentata da bambini di età compresa tra 6 e 13 anni. I programmi d'insegnamento sono allestiti dai cantoni e sono perciò differenti tra loro. L'attenzione è tuttavia ovunque rivolta allo sviluppo delle capacità intellettuali e creative.

Prima dell'iscrizione alla scuola elementare, i bambini frequentano solitamente per uno o due anni un asilo. Attualmente, la cosiddetta pre-scuola non è ancora obbligatoria ovunque, ma l'offerta gratuita è comunque ampiamente sfruttata in tutto il Paese. Nel quadro dell'accordo intercantonale sull'armonizzazione della scuola obbligatoria «HarmoS», il sistema sarà standardizzato entro l'anno scolastico 2015/16. Da allora, i bambini dei 15 cantoni aderenti andranno all'asilo per due anni.

Scuola consortile

Nel canton Argovia, la scuola consortile è a livello secondario I la scuola con il livello formativo più alto. Dura dal sesto al nono anno scolastico. Negli altri cantoni, la scuola media A è il livello più alto.

Scuola media

Il significato di scuola media varia da cantone a cantone. In molti cantoni si suddivide in livelli diversi, dove la scuola media A o la scuola media speciale rappresentano il livello di prestazione più alto. Nel canton Argovia, invece, c'è anche la scuola consortile che prevale sulla scuola media.

Realschule (scuola di avviamento pratico)

In molti cantoni, la Realschule è la scuola per il livello più basso del livello secondario I. In alcuni cantoni questo livello è chiamato scuola media C, nel canton Zurigo è la Oberstufenschule.

Oberstufenschule**(ciclo superiore della scuola dell'obbligo)**

Nel canton Zurigo, la Oberstufenschule è la scuola per il livello più basso del livello secondario I. Altrove il concetto di «Oberstufe» è spesso utilizzato come sinonimo per il livello secondario I.

Formazioni transitorie

Le formazioni transitorie si rivolgono ai ragazzi che non sanno ancora quale sarà il loro futuro professionale o che non hanno ancora trovato un posto di tirocinio. Ci sono anche possibilità per prepararsi a una determinata professione (per es. pre-tirocinio di motivazione per formazioni artistiche). Si definiscono formazioni transitorie tutte le offerte che collegano la scolarità obbligatoria al tirocinio o a un'altra scuola.

Certificato federale di formazione pratica

Il certificato federale di formazione pratica attesta la conclusione di una formazione di base pratica biennale. Il titolo è riconosciuto a livello federale e sostituisce gradualmente la formazione empirica in molte professioni. Il certificato di formazione pratica è destinato ai ragazzi dotati per le professioni pratiche ma con qualche carenza e porta a una qualifica professionale completa. Come per un tirocinio triennale o quadriennale, la formazione di base biennale consiste in attività pratiche, corsi nella scuola

professionale e corsi interaziendali. Ottenuto il certificato federale di formazione pratica è possibile assolvere un tirocinio abbreviato (ingresso al secondo anno di tirocinio).

Attestato federale di capacità

L'attestato federale di capacità è conferito al termine di un tirocinio triennale o quadriennale. Per ottenerlo, nell'ultimo anno di tirocinio si deve sostenere un esame finale, composto di una parte pratica e una teorica. Durante il tirocinio, gli apprendisti lavorano nella loro azienda formatrice e frequentano la scuola professionale. È possibile frequentare aggiuntivamente la scuola di maturità professionale.

Maturità professionale

La maturità professionale comprende una formazione professionale di base e una formazione generale approfondita. Può essere assolta durante il tirocinio o successivamente durante il secondo percorso di formazione (un anno a tempo pieno, un anno e mezzo o due anni parallelamente all'attività professionale). I maturandi ottengono l'accesso senza esame d'entrata a tutti i cicli di studio delle scuole universitarie professionali. Sostenendo l'esame Passerella possono anche studiare all'università.

Scuole specializzate

Le scuole specializzate sostituiscono le ex scuole di diploma nei campi professionali della salute, lavoro sociale, pedagogia, comunicazione/informazione, arti/design, musica /teatro. Al completamento della scuola dell'obbligo introducono uno di questi campi professionali con un insegnamento basato sulla cultura generale e sulle materie specifiche a quel campo professionale. La scuola specializzata dura tre anni e si conclude con il certificato di scuola specializzata che consente l'accesso diretto a determinati indirizzi di studio nelle scuole specializzate superiori.

Maturità specializzata

In seguito al diploma della scuola specializzata è possibile conseguire la maturità specializzata con uno stage pratico di un anno nel relativo campo professionale. La maturità specializzata è valida su scala svizzera e consente l'accesso a determinati indirizzi di studio nelle scuole specializzate superiori all'interno del campo professionale.

Scuole di maturità

La durata del ciclo formativo presso le scuole di maturità è di minimo quattro anni e varia in base al Cantone. Queste differenze sono dovute al fatto che in alcuni Cantoni le scuole di maturità costituiscono la continuazione del livello secondario I, mentre in altri comprende l'ultima parte della scuola dell'obbligo. A seconda del Cantone e della scuola di maturità, le allieve e gli allievi possono scegliere fra diverse materie specifiche come lingue, fisica, economia o fine arts.

Maturità liceale

I titolari della maturità liceale non devono sostenere un esame per accedere alla maggior parte dei percorsi di studio presso le università e i politecnici federali. Al conseguimento di un anno di esperienza professionale è possibile accedere anche a una scuola universitaria.

Per gli adulti è possibile conseguire la maturità federale in un secondo momento presso una scuola di maturità cantonale per adulti oppure presso una scuola di maturità privata.

Certificati di scuole e organizzazioni

I certificati di scuole e organizzazioni non sono riconosciuti dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione. Tuttavia, ciò non significa che i titoli nei settori pertinenti godano di un minor prestigio o siano di qualità inferiore rispetto ai diplomi riconosciuti a livello federale. Esistono numerose offerte formative al cui termine viene rilasciato un certificato ma che sono assolutamente redditizi e che promuovono l'avanzamento di carriera. Ad esempio nell'ambito dei corsi di lingua o di formazioni continue settoriali.

Esame di professione (attestato professionale federale)

Con l'esame di professione (APF), i diplomati ottengono un attestato professionale federale del relativo percorso di studi. L'APF è indicato per posizioni dove sono richieste conoscenze specialistiche approfondite e/o qualità di leadership. Di norma, la durata del ciclo di studi per la preparazione all'esame di professione è di un anno ed è specifico per materia (ad es. esperti di PR). Di norma, per ogni indirizzo viene offerto un solo esame finale all'anno, in cui la pressione dell'esame è relativamente elevata.

Esame professionale superiore (diploma federale)
Con l'esame professionale superiore (EPS), i diplomati ottengono un diploma federale del relativo percorso di studi che spesso si basa su un attestato professionale federale e di conseguenza riscontra un valore maggiore. Di norma, i cicli di studio durano dai tre ai quattro semestri e, a differenza di quelli delle scuole specializzate superiori (SSS), sono più specifici per materia (ad esempio consulenti di pubbliche relazioni). Di norma, per ogni indirizzo viene offerto un solo esame finale all'anno, in cui la pressione dell'esame è relativamente elevata.

Scuole specializzate superiori (SSS)

Le scuole specializzate superiori (SSS) fanno parte della formazione professionale superiore. Le formazioni sono piuttosto generiche (ad es. economista aziendale dipl. SSS oppure tecnico dipl. SSS), ma vengono offerti sempre più percorsi di studio specifici per materia e settore (ad es. marketing manager dipl. SSS, economista bancario dipl. SSS). La rilevanza pratica è notevole essendo in primo piano i problemi della vita lavorativa quotidiana. Di norma, la durata dei percorsi di studio nelle scuole specializzate è di tre anni e si conclude con un diploma federale. Il diploma federale riscontra un valore maggiore rispetto all'attestato professionale federale. L'esame finale viene svolto mediante trasferimento permanente della pratica lavorativa (prova pratica, lavori di semestre, lavoro di diploma) ma, a seconda della scuola, può includere anche un classico esame.

Studi post-diploma SSS

Oltre ai cicli di formazione le scuole specializzate superiori (SSS) offrono anche studi post-diploma (SPD) che consentono di approfondire le conoscenze e di acquisire un'ulteriore specializzazione in un determinato ambito specialistico. Ai diplomati di questi cicli di formazione che, di norma, durano un anno, viene conferito un diploma federale e il diritto di usare il relativo titolo (ad es. «Manager d'albergo dipl. SPD SSS NDS HF»). L'esame finale viene svolto mediante trasferimento permanente della pratica lavorativa (prova pratica, lavori di semestre, lavoro di diploma) ma, a seconda della scuola, può includere anche un classico esame.

Scuole universitarie superiori: Bachelor

Il ciclo di studio bachelor è la prima fase di uno studio presso una scuola specializzata superiore con

l'obiettivo di trasmettere la formazione scientifica e didattica di base. La durata varia dai sei (tempo pieno) agli otto semestri (in parallelo all'attività professionale) e si conclude con un lavoro di bachelor. Viene valutato con 180 crediti ECTS. È richiesta una maturità professionale o specializzata. Nel caso di una maturità liceale deve essere indicato anche un anno di esperienza professionale.

Alte scuole pedagogiche: Bachelor

Il ciclo di studio bachelor è la prima fase di uno studio presso un'alta scuola pedagogica con l'obiettivo di trasmettere la formazione scientifica e didattica di base per l'insegnamento in una scuola pubblica. Di norma, la durata del ciclo di studio è di sei semestri a tempo pieno, comprensivo di periodi di pratica integrati. Viene valutato con 180 crediti ECTS. Con i percorsi di studio per il livello prescolastico ed elementare si consegue il diploma di bachelor e il diploma di insegnamento del livello scolastico corrispondente. Per essere ammessi, i candidati devono essere in possesso di una maturità liceale oppure di una maturità specializzata in Pedagogia. In caso di un diploma di maturità professionale o un'altra maturità specializzata, è possibile accedere al ciclo di studio dopo aver superato un esame complementare passerella. In alternativa, l'ammissione può essere consentita anche a un titolare di un diploma di insegnamento riconosciuto dalla CDPE o di un altro titolo di studio bachelor.

Università/politecnici: Bachelor

Il ciclo di studio bachelor è la prima fase di uno studio presso un'università o un politecnico con l'obiettivo di trasmettere la formazione scientifica e didattica di base. Di norma, la durata è di sei semestri che si conclude con un lavoro di bachelor. Viene valutato con 180 crediti ECTS ed è richiesta una maturità liceale. I titolari di una maturità professionale devono inoltre superare un esame complementare passerella a cui devono prepararsi a fondo. Di conseguenza, diverse scuole propongono relative offerte che, di norma, vengono frequentati in parallelo all'attività professionale per la durata di due a tre semestri. È possibile prepararsi anche da autodidatta per l'esame.

Scuole universitarie superiori: Master

Un master consecutivo, ovvero un master di formazione consecutiva, si basa sul ciclo di studio ba-

chelor e il percorso di studi può essere completato a tempo pieno o in parallelo all'attività professionale. Pertanto, si tratta del secondo livello di uno studio presso una scuola specializzata superiore con l'obiettivo di approfondire ulteriormente le conoscenze ed acquisire conoscenze specializzate. Lo studio di master ha una durata variabile dai due ai quattro semestri e si completa con un lavoro di master. Al conseguimento del diploma e in base all'ambito specialistico vengono conferiti i seguenti titoli protetti: MSc = Master of Science (in matematica, informatica, scienze naturali, economia, ingegneria, medicina) o MA = Master of Arts (scienze umane, scienze sociali, arte). Il ciclo di studio di un master consecutivo viene valutato con 90–120 crediti ECTS. Le scuole specializzate superiore consentono in parte l'accesso ai programmi di dottorato attraverso la collaborazione fra università nazionali o internazionali.

Alte scuole pedagogiche: Master

Presso le alte scuole pedagogiche oltre allo studio di master consecutivo vi sono anche cicli di studio bachelor/master continui che conducono direttamente al conseguimento del titolo di studio master. La durata varia dai tre ai nove semestri e può essere frequentato a tempo pieno o in parallelo all'attività professionale/familiare. I contenuti degli studi sono volti all'approfondimento e alla specializzazione per il diploma di insegnamento del livello secondario I. A seconda del percorso di studi, lo studio di master comprende dai 90 ai 120 oppure 270 crediti ECTS. Al conseguimento di uno studio di master viene conferito il titolo protetto «Master of Arts». Il diploma di master per il livello secondario I viene integrato con un diploma di insegnamento riconosciuto a livello nazionale. Per l'ammissione è richiesto un titolo di studio bachelor del livello scolastico precedente oppure una maturità liceale o maturità professionale con esame complementare passerella. In alternativa, l'ammissione può essere consentita anche a un titolare di un diploma di insegnamento riconosciuto dalla CDPE o di un altro titolo di studio bachelor.

Università/politecnici: Master/Dottorato (Master/DBA)

Un **master consecutivo**, ovvero un master di formazione consecutiva, si basa sul ciclo di studio bachelor e, in base all'indirizzo, il percorso di studio può essere completato a tempo pieno o in parallelo

all'attività professionale. Pertanto, si tratta del secondo livello di uno studio universitario o presso un politecnico con l'obiettivo di approfondire ulteriormente le conoscenze ed acquisire conoscenze specializzate. Lo studio di master ha una durata variabile dai due ai quattro semestri e si completa con un lavoro di master. Al conseguimento del diploma universitario o di un politecnico e in base all'ambito specialistico vengono conferiti i seguenti titoli protetti: MSc = Master of Science (in matematica, informatica, scienze naturali, economia, ingegneria, medicina), MA = Master of Arts (in scienze umane, scienze sociali, arte, teologia), Master of Engineering (M. Eng.), Master of Laws (LL. M.), Master of fine Arts (M. F. A.), Master of Music (M. Mus.) o Master of Education (M. Ed.). Viene valutato con 90–120 crediti ECTS. In seguito al conseguimento del titolo di master esiste la possibilità di ottenere il **dottorato (PhD o DBA)**. Il dottorato è il più alto titolo di un'istruzione accademica e comprende un consistente lavoro di dottorato. Il Doctor of Philosophy (PhD) e Doctor of Business Administration (DBA) sono sostanzialmente equiparabili.

Originariamente il DBA è stato sviluppato dall'università statunitense Harvard University e si focalizza sul trasferimento di conoscenze tra le esigenze della pratica aziendale e la ricerca universitaria. Il DBA è ancorato nella formazione manageriale dell'università anglosassone e non ha equivalenti nel sistema universitario di lingua tedesca. In Svizzera, i DBA sono talvolta offerti da scuole di business in collaborazione con università all'estero.

Per contro, il PhD è un dottorato di ricerca scientifica e, soprattutto, adatto a intraprendere una carriera accademica. I requisiti di ammissione sono regolati dalle norme di promozione delle singole università.

Certificate of Advanced Studies (CAS)

Un CAS (Certificate of Advanced Studies) è un breve ciclo di formazione continua presso una scuola universitaria che, in genere, è frequentato in parallelo all'attività professionale per la durata di un semestre. CAS non è un titolo protetto a livello federale e, a livello internazionale, può essere confrontato solamente sulla base dei crediti ECTS guadagnati (di norma 10-15 crediti ECTS).

Diploma of Advanced Studies (DAS)

Un DAS (Diploma of Advanced Studies) è un breve ciclo di formazione continua presso una scuola uni-

versitaria che si completa, di norma, con un lavoro di diploma. In genere è frequentato in parallelo all'attività professionale per la durata di due/tre semestri. DAS non è un titolo protetto a livello federale e, a livello internazionale, può essere confrontato solamente sulla base dei crediti ECTS guadagnati (di norma 30 crediti ECTS).

Master of Advanced Studies (MAS)

Un MAS (Master of Advanced Studies) è un corso di studio di formazione continua frequentato in parallelo all'attività professionale presso una scuola universitaria per specialisti affermati. È valutato con 60 crediti ECTS e, di norma, la durata è di quattro semestri e corrisponde a un precedente studio post-laurea universitario con lavoro di master aggiuntivo. Il MAS non deve essere confuso con un master di formazione consecutiva, il secondo livello di uno studio universitario, ed è paragonabile all'EMBA. Mentre il MAS copre un'area di specializzazione specifica per indirizzo, l'EMBA è un corso di formazione continua generico in economia. Il MAS viene conferito solamente in Svizzera, mentre l'EMBA è riconosciuto anche a livello internazionale. Il diploma di entrambi i master di formazione continua (MAS/EMBA) conseguito presso un'università è un titolo riconosciuto dalla Confederazione Svizzera.

Master of Business Administration (MBA)

Nell'area anglosassone (USA, Regno Unito, Australia, ecc.), un MBA (Master of Business Administration) è un percorso di studi in economia aziendale e management frequentato in parallelo all'attività professionale da giovani professionisti senza conoscenze economiche che ambiscono a una posizione quadro. Per contro, un EMBA (Executive Master of Business Administration) è un percorso di studi di approfondimento in economia aziendale e management frequentato in parallelo all'attività professionale da giovani professionisti che ricoprono già una posizione quadro. Negli ultimi anni, le scuole svizzere che offrono un percorso di studi MBA hanno snaturato sempre più questa differenza.

Exekutive Master of Business Administration (EMBA)

Un EMBA (Executive Master of Business Administration) è un percorso di studi di approfondimento in management frequentato in parallelo all'attività professionale rivolto a specialisti o dirigenti esperti e/o non economisti che desiderano qualificarsi nell'ambito del management.

Al sito www.ausbildung-weiterbildung.ch trovate preziose informazioni per la vostra carriera professionale come ad es. liste di controllo, guide, profili professionali o scuole. Cliccando su un ciclo di formazione o un seminario accedete a un elenco con i rispettivi offerenti. Le scuole e gli offerenti di seminari sono presentati con un breve ritratto ed è possibile richiedere direttamente a loro ulteriori documenti.

**[Ausbildung-Weiterbildung.ch](http://www.ausbildung-weiterbildung.ch) –
rapido, preciso, competente.**